

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 156

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnemente:

(inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Versendung, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, La feuille est expédiée. Includes details on subscription and publication.

Inhalt — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Wirtschaftliches Ober Ungarn. — Tabakzölle. — Registre du commerce. — Droits belges sur les tabacs.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne, Au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré: Certificat de dépôt à l'Union Vaudoise du crédit, de fr. 500, n<sup>o</sup> 4674, du 29 janvier 1890, en faveur de Marie-Marguerite Tricot, née Vincent, à Vallamand. Sommatton vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de cinq mois, à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Lausanne, le 8 mai 1896. (W. 38<sup>o</sup>) Le président: Dumur.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen.

1896. 5. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Leihkasse in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 29 vom 19. März 1887, pag. 213, und Nr. 36 vom 5. März 1889, pag. 201) hat unterm 24. Februar 1896 gewählt: Am Platze des Gottlieb Oeggger als Vicepräsident Karl Imboden-Glarner, von Unterseen, und an dessen Platz als Stellvertreter des Präsidenten und des Vicepräsidenten Gottfried Rufener, von Langenthal und Blumenstein, beide wohnhaft in Langenthal.

5. Juni. Die Firma Alb. Reinhard in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 12 vom 26. Januar 1889, pag. 69) ist infolge des gegen den Inhaber verhängten Konkurses erloschen.

Bureau Bern.

5. Juni. Unter dem Namen Fellenbergloge Nr. 3 in Bern besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, der bezweckt, die geistige und sittliche Bildung des Menschen zu fördern und den Mitmenschen eine Stütze zu sein. Die Statuten datieren vom 27. April 1896. Die Mitgliedschaft wird erworben auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss der Hauptversammlung. Jedes Mitglied hat ein in besonderem Reglement festgesetztes Eintritts- und jährliches Unterhaltungs- und Versicherungsgeld zu leisten. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, freiwilligen Austritt oder Ausschluss. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch schriftliche Mitteilungen an die Mitglieder. Jedes Vereinsmitglied ist bei der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf Ableben für Fr. 1000 versichert. Organe des Vereins sind: a. die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. das Witwen- und Waisenkomitee. Der Vorstand zählt vier, das Witwen- und Waisenkomitee fünf Mitglieder. Namens des Vereins führen der Obermeister und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Obermeister ist Wilhelm Rüfli, von Lengnau, Sekretär ist Arnold Howald, von Thörigen, beide in Bern.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1896. 4. Juni. Die Firma Th. Wagner in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1891, pag. 457) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juni. Die Firma S. Gerster-Bieder in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. September 1892, pag. 767) hat in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Waffen, Munition, Jagdutensilien und Drahtgeflechte.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 2. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Alder (Alder frères), mit Hauptsitz in Herisau und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. II. Teil Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 61), ist Jacques Alder infolge Todes ausgeschieden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 3. Juni. Inhaber der Firma G. Müller in Bischofszell ist Gottfried Müller, von Sitterdorf, wohnhaft in Bischofszell. Spezerei-, Cigarren- und Tabakhandlung «zur Konsumhalle». Mosthandlung, Kern- und Steinobstbrennerei. Die Firma «G. Müller» erteilt Prokura an Carl Gottlieb Müller in Bischofszell.

3. Juni. Inhaber der Firma A. Lutz, Möbelfabrik in Kreuzlingen ist Abraham Lutz, von Kempton (Bayern), wohnhaft in Gaisberg-Kreuzlingen Möbelfabrik Kreuzlingen.

3. Juni. Die Firma Carl Schlöpfer Mech. Stickerei in Egnach (S. H. A. B. Nr. 119 vom 28. Dezember 1887, pag. 987) ist infolge Wegzuges hierorts erloschen.

3. Juni. Inhaber der Firma A. Schmid-Fischer in Kreuzlingen ist Albert Schmid-Fischer, von Affeltrangen, wohnhaft in Kreuzlingen. Metzgerei und Gasthof z. Schweizerhof.

3. Juni. Inhaber der Firma Ernst Schwank, Lithographische Anstalt, in Kreuzlingen, ist Ernst Schwank, von Altan, in Kreuzlingen. Fabrikation feinsten lithographischer Merkantilarbeiten und Farbendruck.

4. Juni. Inhaber der Firma Mathias Rutishauser in Kreuzlingen ist Mathias Rutishauser von Bottighofen, wohnhaft in Kreuzlingen. Baumaterialien und Spezereihandlung.

4. Juni. Inhaber der Firma Jakob Schiller Schneidermeister in Frauenfeld ist Jakob Schiller, von Huben-Frauenfeld, wohnhaft in Frauenfeld. Kleiderhandlung und Massgeschäft.

4. Juni. Inhaber der Firma Eduard Straub in Sulgen ist Eduard Straub, von Mühlebach, wohnhaft in Sulgen. Schlosserei und Eisenwarenhandlung.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Neuchâtel.

1896. 4. juin. Le chef de la maison A. Ritter, à Saint-Blaise est Albert Ritter, de Saint-Blaise, y domicilié. Genre de commerce: Tenancier de l'Hôtel du Cheval blanc et commerce de vins. Cette maison à été fondée le 21 novembre 1895.

4. juin. Société libre des catholiques romains de Neuchâtel, société avant son siège à Neuchâtel, régie par le titre XXVIII du Code des obligations (F. o. s. du c. de 1884, n<sup>o</sup> 50, page 445). Les changements suivants sont intervenus dans les personnes ayant qualité pour signer au nom de la dite société, savoir: 1<sup>o</sup> Benoit Lambert, vice-président, Alexandre Persoz, secrétaire, et Jean Gavard, caissier du conseil administratif de celle-ci, ont cessé de faire partie du dit conseil, les deux premiers par suite de décès et le troisième par suite de non-réélection. Leur droit de signer au nom de la société est donc éteint, leurs signatures sont radiées. 2<sup>o</sup> Ont été appelés à faire partie du dit conseil administratif en est devenu le vice-président et Jules Tercier en a été nommé secrétaire. Il est rappelé que la société est engagée à l'égard des tiers par les signatures apposées collectivement, du président du conseil administratif, Jean-Joseph Berset, curé-doyen à Neuchâtel, et du secrétaire du même conseil, Jules Tercier ou par la signature de deux membres du conseil administratif.

5. juin. La raison S. Weber, à St-Blaise (F. o. s. du c. du 16 septembre 1891, n<sup>o</sup> 186, page 756), est radiée ensuite du départ du titulaire.

Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

Table with 5 columns: Monat — Mois, 1895, 1896, Mehrerinnahme Augmentation, Mindereinnahme Diminution. Shows monthly revenue data for 1895 and 1896.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

Table with 5 columns: Relative Umlaufzeit Circulation, Totaler Umlaufzeit Escalisse totale, Ungedeckter Umlaufzeit Circul. non cov., Deckter Umlaufzeit Escalisse dispen. Shows weekly circulation data for 1895 and 1896.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 6. Juni 1896.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 6 juin 1896.

| Nr. | Firma<br>Raison sociale                    | Noten — Billets |             | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle |                       | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken      |                          | Uebrige Kassabestände |     | Total       |     |
|-----|--|-----------------|-------------|--|-----------------------|---|--------------------------|-----------------------|-----|-------------|-----|
|     |  | Emission        | Circulation | Spezies ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central         | Fr. verfügbarer Theil | Billets d'autres banques d'émission suisses | Autres valeurs en caisse | Fr.                   | Ct. | Fr.         | Ct. |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen     | 11,900,000      | 11,794,850  | 4,717,940  | 1,933,200             | —   | 1,275,100                | 59,989                | 60  | 7,986,179   | 60  |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal    | 2,000,000       | 1,978,180   | 791,260  | 267,126               | 95  | 82,560                   | 19,014                | 15  | 1,159,951   | 10  |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                | 18,000,000      | 17,630,700  | 7,052,280  | 2,144,540             | 90  | 1,079,400                | 77,046                | 52  | 10,855,267  | 42  |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona       | 2,000,000       | 1,996,700   | 798,680  | 70,394                | —   | 54,650                   | 72,347                | 25  | 996,071     | 25  |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen             | 18,500,000      | 18,406,750  | 5,362,700  | 1,066,131             | 80  | 305,200                  | 6,888                 | 86  | 6,740,920   | 16  |
| 6   | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 700,000         | 689,450     | 275,780  | 169,990               | —   | 27,150                   | 3,670                 | 77  | 926,290     | 77  |
| 7   | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden            | 1,500,000       | 1,492,100   | 596,840  | 135,103               | 76  | 165,800                  | 81,904                | 42  | 979,653     | 18  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                    | 4,000,000       | 3,921,350   | 1,668,540  | 653,608               | 11  | 239,100                  | 44,493                | 90  | 2,506,742   | 01  |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig            | 1,000,000       | 985,600     | 394,240  | 67,299                | 89  | 262,450                  | 44,142                | 71  | 758,132     | 60  |
| 10  | Banca della Svizzera italiana, Lugano      | 2,000,000       | 1,967,150   | 786,860  | 142,786               | 50  | 56,800                   | 77,500                | 14  | 1,082,946   | 44  |
| 11  | Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld      | 1,000,000       | 990,709     | 396,285  | 215,080               | 80  | 131,950                  | 82,003                | 75  | 825,314     | 55  |
| 12  | Granbündner Kantonalbank, Chur             | 4,000,000       | 3,945,400   | 1,578,160  | 509,151               | 40  | 219,550                  | 6,910                 | 13  | 2,313,771   | 53  |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern              | 5,000,000       | 4,805,550   | 1,922,220  | 379,660               | —   | 268,250                  | 6,970                 | 60  | 2,667,100   | 60  |
| 14  | Banque du Commerce, Genève                 | 24,000,000      | 22,696,800  | 9,078,720  | 1,218,635             | —   | 1,129,650                | 105,682               | 80  | 11,632,687  | 80  |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau     | 3,000,000       | 2,972,900   | 1,189,160  | 241,301               | 84  | 85,050                   | 7,982                 | 04  | 1,523,493   | 88  |
| 17  | Bank in Basel, Basel                       | 24,000,000      | 22,215,200  | 8,886,080  | 1,813,735             | —   | 3,351,100                | 64,533                | 68  | 14,115,448  | 68  |
| 18  | Bank in Luzern, Luzern                     | 4,000,000       | 3,923,600   | 1,669,440  | 310,368               | 05  | 102,300                  | 111,914               | 98  | 2,094,013   | 03  |
| 19  | Banque de Genève, Genève                   | 5,000,000       | 4,590,150   | 1,836,060  | 421,850               | 80  | 554,650                  | 113,582               | 10  | 2,926,142   | 40  |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich               | 24,000,000      | 20,644,450  | 8,257,780  | 6,100,071             | 51  | 2,888,900                | 355,413               | 45  | 17,552,164  | 96  |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen         | 2,500,000       | 2,477,800   | 991,120  | 119,251               | 29  | 17,200                   | 36,791                | 77  | 1,164,363   | 06  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg   | 1,000,000       | 983,250     | 393,300  | 127,365               | —   | 110,100                  | 4,965                 | 32  | 686,730     | 32  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lansanne        | 12,000,000      | 10,680,050  | 4,272,030  | 512,769               | 78  | 681,200                  | 96,520                | 81  | 5,561,510   | 54  |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf    | 1,500,000       | 1,478,500   | 591,400  | 107,625               | —   | 17,700                   | 3,910                 | 44  | 720,635     | 44  |
| 28  | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans | 1,000,000       | 989,950     | 395,980  | 55,750                | —   | 22,600                   | 3,523                 | 31  | 477,363     | 31  |
| 30  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel  | 8,000,000       | 7,815,450   | 3,126,180  | 302,186               | 28  | 502,300                  | 14,708                | 02  | 3,945,374   | 30  |
| 31  | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel | 4,450,000       | 4,339,250   | 1,735,700  | 241,691               | 50  | 568,850                  | 28,514                | 78  | 2,569,256   | 28  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen    | 1,500,000       | 1,479,750   | 591,900  | 196,513               | 86  | 245,100                  | 23,345                | 29  | 1,056,859   | 15  |
| 33  | Glerner Kantonalbank, Glarus               | 1,500,000       | 1,494,900   | 597,960  | 206,440               | —   | —                        | 12,628                | 60  | 817,023     | 60  |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn        | 4,000,000       | 3,977,500   | 1,591,000  | 391,341               | 23  | 410,700                  | 22,113                | 14  | 2,415,164   | 37  |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen             | 1,000,000       | 985,150     | 394,060  | 48,635                | —   | 32,700                   | 5,469                 | —   | 478,664     | —   |
| 36  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                | 2,000,000       | 1,981,950   | 792,780  | 169,126               | —   | 15,380                   | 9,669                 | 91  | 986,924     | 91  |
| 37  | Crédito Ticinese, Locarno                  | 2,000,000       | 1,983,250   | 793,300  | 79,800                | —   | 40,050                   | 31,187                | 31  | 944,337     | 31  |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg     | 3,000,000       | 2,976,050   | 1,190,220  | 92,165                | —   | 222,400                  | 16,914                | 69  | 1,501,499   | 69  |
| 39  | Zuger Kantonalbank, Zug                    | 1,000,000       | 971,700     | 388,680  | 90,615                | —   | 47,750                   | 4,659                 | 27  | 521,604     | 27  |
|     | Stand am 30. Mai 1896                      | 197,050,000     | 187,261,050 | 74,904,420   | 20,450,905            | —   | 15,137,100               | 1,652,847             | 51  | 112,146,272 | 51  |
|     | Etat au 30 mai                             | 197,029,500     | 188,123,350 | 75,249,340   | 19,850,962            | —   | 12,990,250               | 2,090,505             | 07  | 110,181,057 | 07  |
|     |  | + 20,500        | — 862,300   | — 344,920  | + 599,943             | —   | + 2,146,850              | — 437,657             | 56  | + 1,964,215 | 44  |

\* Wovon in Abschlüssen von 1000 Fr. 14,303,000  
 500 " 24,675,500  
 100 " 104,732,300  
 50 " 43,550,250  
 Fr. 187,261,050

Angewiesene Circulation 187,261,050. —  
 Circulation accente " 15,137,100. —  
 Noten in Cassa der Banken 172,123,950. —  
 Billets chez les banques " 95,355,325. —  
 Noten in Händen Dritter 172,123,950. —  
 Billets en mains de tiers " 80,032,800. —

Noten in Händen Dritter 172,123,950. —  
 Billets en mains de tiers " 80,032,800. —  
 Gesetzliche Baarschaft 95,355,325. —  
 Monnaies légales en caisse " 95,355,325. —  
 Uebrigste Circulation 76,768,625. —  
 Circulation non couverte " 95,100,300. —

Gold - Fr. . . . . Fr. 86,178,325. —  
 Silber - Argent . . . . . " 9,177,000. —  
 Uebrigste Baarschaft . . . . . Fr. 95,355,325. —  
 Monnaie métallique . . . . . " 95,100,300. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 6. Juni 1896. — Du 6 juin 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Noten-Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi           |  |   |  | Total          |   |   |
|-----|----------------------------------|----------------------------|--|--|---|--|----------------|---|---|
|     |                                  |                            | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken<br>Billets d'autres banques d'émission suisses | Checks, Inners & Tages fällige Depot- u. Kassascheine von Banken<br>Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois<br>Schweizer Wechsel<br>Effets sur la Suisse | Ausland-Wechsel<br>Effets sur l'étranger |                | Lombard-Wechsel<br>Avances sur nantissement | Schwed. Staatsbank-scheine, Obligations und Coupons<br>Bons de caisse d'Etats suisses, obligations des Etats et coupons |
| 5   | Bank in St. Gallen               | 18,500,000                 | 305,200  | —  | 6,150,189. 40   | 166,582. 75                              | 3,028,350. —   | —   | 9,835,322. 15   |
| 14  | Banque du Commerce à Genève      | 24,000,000                 | 1,129,500  | —  | 11,285,690. 70  | —  | 3,563,500. —   | 1,000,000. —                                | 16,978,540. 70  |
| 17  | Bank in Basel                    | 24,000,000                 | 3,351,100  | —  | 8,648,950. 69   | 713,617. 92                              | 8,182,050. —   | —   | 20,895,718. 61  |
| 19  | Banque de Genève                 | 5,000,000                  | 554,650  | —  | 9,611,749. 25   | 55,365. —                                | 1,154,221. —   | 548,360. —                                  | 11,924,345. 25  |
| 31  | Banque commerciale neuchâteloise | 4,450,000                  | 563,850  | —  | 4,998,697. 99   | 4,423. 70                                | 191,500. —     | —   | 5,757,976. 69   |
|     | Stand am 30. Mai 1896            | 70,950,000                 | 5,903,950  | —  | 40,695,278. 08  | 929,994. 37                              | 16,114,821. —  | 1,548,860. —                                | 65,192,208. 40  |
|     | Etat au 30 mai                   | 70,950,000                 | 4,887,900  | 40,000. —  | 40,553,903. 27  | 765,937. 77                              | 15,699,722. 65 | 1,893,960. —                                | 63,835,823. 69  |
|     |                                  | —                          | + 1,016,050  | — 40,000. —  | + 141,374. 76   | + 164,056. 60                            | + 424,898. 35  | — 350,000. —                                | + 1,356,379. 71   |

  

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Aktiven — Actif                                     |  |  |                 | Passiven — Passif                           |  |  |                 |
|-----|----------------------------------|---|--|--|-----------------|---|--|--|-----------------|
|     |                                  | Gesetzliche Baarschaft<br>Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes<br>Couverture d. billets<br>soit. l'art. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben<br>Autres créances disponibles à court échéance | Total           | Noten-Zirkulation<br>Billets en circulation | In längst 8 Tagen zahlbare Schulden<br>Engagements échéant dans les huit jours | Wechsel-Schulden<br>Engagements sur effets de change | Total           |
| 5   | Bank in St. Gallen               | 6,423,831. 30                                       | 9,685,322. 15  | 751,962. 42  | 16,811,115. 87  | 13,406,750                                  | 1,042,377. 85  | 10,000. —  | 14,459,127. 85  |
| 14  | Banque du Commerce à Genève      | 10,297,355. —                                       | 16,978,840. 70   | 1,709,555. 25  | 28,985,750. 95  | 22,696,800                                  | 2,005,848. 20  | —  | 24,702,143. 20  |
| 17  | Bank in Basel                    | 10,699,815. —                                       | 20,895,718. 61   | 2,793,706. 22  | 34,389,239. 83  | 22,215,200                                  | 4,552,491. 58  | 1,000,000. —   | 27,767,691. 58  |
| 19  | Banque de Genève                 | 2,267,910. 80                                       | 11,924,345. 25   | —  | 14,182,255. 55  | 4,590,150                                   | 337,674. 50  | —  | 4,977,324. 50   |
| 31  | Banque commerciale neuchâteloise | 1,977,891. 50                                       | 5,757,976. 69  | 29,630. 41   | 7,764,998. 60   | 4,339,250                                   | 399,073. 79  | —  | 4,738,323. 79   |
|     | Stand am 30. Mai 1896            | 31,661,803. 10                                      | 65,192,203. 40   | 5,284,864. 30  | 102,198,370. 80 | 67,348,150                                  | 8,386,960. 92  | 1,010,000. —   | 76,645,110. 92  |
|     | Etat au 30 mai                   | 31,336,193. 10                                      | 63,835,823. 69   | 4,703,408. 17  | 99,830,424. 96  | 67,725,550                                  | 10,048,149. 70   | 1,029,829. 20  | 78,803,828. 90  |
|     |                                  | + 325,110. —  | + 1,356,379. 71  | + 576,456. 13  | + 2,257,945. 84 | — 477,400                                   | — 1,661,488. 78  | — 19,829. 20   | + 2,168,717. 98 |

† Ohne Fr. 8,996. 54 Scheidemünzen wird nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 8,996. 54 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

6. Juni 1896. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %, gültig seit 21. Mai 1896.

6 juin 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 1/2 % valable depuis le 21 mai 1896.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle. Wirtschaftliches über Ungarn.

Das Wirtschaftsjahr 1895 hat trotz intensiverer privater Thätigkeit und bedeutenderer Anstrengungen seitens der Regierung weniger gute Resultate ergeben als erhofft und erwünscht waren.

Tröstlich wirkt es, dass trotz allem Ungemach die Staatsfinanzen geordnet blieben, die Beschaffung des für die Valutaregulierung nötigen Goldbedarfes ungestört ihren Weg nahm und auch die Arbeiten am eisernen Tore und an der Millenniums-Ausstellung rüstig vorwärts schritten. Die Placierung des für die Vollendung der Arbeiten am eisernen Tor nötigen Anleihehens gelang glänzend, ebenso nahm die unablässige Förderung des Vieinalbahnbau's guten Fortgang, so dass, wenn eine gute Lösung der für die nächste Zukunft bevorstehenden schweren Aufgaben, wie die Erneuerung des Handelsbündnisses mit Oesterreich und der thatsächliche Vollzug der Valutaregulierung gelingt, dann auch die Anwartschaft auf einen weiteren ruhigen Fortschritt in der Volkswirtschaft gegeben sein wird.

**Landwirtschaft.** Die Ernte war im allgemeinen besser als im Vorjahre. Es liegen folgende Daten über Anbaufläche und Ertrag vor:

|        | 1894      |              | 1895      |              |
|--------|-----------|--------------|-----------|--------------|
|        | Hektar    | Meterzentner | Hektar    | Meterzentner |
| Weizen | 3,204,213 | 39,622,620   | 3,204,213 | 44,490,651   |
| Roggen | 1,110,540 | 13,961,656   | 1,109,630 | 12,020,779   |
| Gerste | 1,056,205 | 13,112,708   | 1,056,205 | 12,446,442   |
| Hafer  | 985,773   | 10,876,134   | 985,773   | 10,890,600   |
| Mais   | 2,022,002 | 17,803,683   | 2,022,002 | 34,802,626   |

Bei ziemlich unveränderter Anbaufläche ist das Ertragnis in Weizen und Mais bedeutend besser, in Gerste und Hafer ziemlich gleich und nur in Roggen etwas schwächer als im Vorjahre. In Bezug auf Qualität war Weizen, Roggen und Mais gut und allen Ansprüchen entsprechend, während Gerste durch Nasswerden während der Einheimsung nicht jenen schönen weissen Kern auswies, der für Braugerste verlangt wird, so dass infolgedessen auch die Ausfuhr und das Ertragnis in diesem Artikel bedeutenden Rückgang zeigte. Hafer fiel in der Qualität auch nicht gut aus, er hatte vielfach gedrückten Kern und wenig schöne Farbe.

Die Preise aller Cerealien, von Anfang des Jahres langsam anziehend, erreichten im Juni eine mässige, einigermassen Rechnung bringende Höhe, gingen aber dann wieder rasch abwärts, so dass das finanzielle Ergebnis der neuen Ernte für die Landwirtschaft wieder ungünstig sich zeigte. Speziell Mais fiel von 6.50 bis 6.55 im Juni auf 4 bis 4.15 per q im Dezember, das ist auf einen lange nicht gewesenen Tiefstand. Die Ursache lag nicht nur in der enormen Ernte, sondern mehr noch in der von Mitte Mai an sich zeigenden Schweinesuche, die, sich langsam über das ganze Land verbreitend, furchtbare Dimensionen annahm, den Schweinebestand arg decimierte und damit den Hauptkonsumenten von Mais vernichtete.

Die Gestaltung der Getreideaufuhr und Einfuhr in den letzten zwei Jahren war in Millionen Meterzentnern folgende:

|            | Einfuhr |      | Ausfuhr |      |
|------------|---------|------|---------|------|
|            | 1894    | 1895 | 1894    | 1895 |
| Weizen     | 1.68    | 0.75 | 5.18    | 6.08 |
| Weizenmehl | 0.06    | 0.07 | 5.95    | 6.44 |
| Roggen     | —       | —    | 2.02    | 2.09 |
| Gerste     | 0.29    | 0.28 | 3.59    | 2.82 |
| Mais       | 0.48    | 0.78 | 1.16    | 1.14 |

In der Ausfuhr zeigen Weizen und Weizenmehl geringes Anwachsen, Gerste dagegen bedeutenderen Rückgang. Bei der Einfuhr, die im allgemeinen gering ist, weist Weizen eine starke Abnahme auf, eine Folge der Einschränkung des freien Mahlverkehrs.

**Industrie.** Die Industrieunternehmen haben sich auch im verflossenen Jahre vermehrt, wenn auch in bescheidenem Masse als bisher. Mit Ausnahme der Mühlen haben so ziemlich alle alten Unternehmen befriedigende Resultate erzielt. Vor allem die Kohlenindustrie, die noch immer im Wachsen begriffen ist und bei vollem Betrieb guten Absatz und reichlichen Verdienst erreicht.

Auch die Eisen- und Maschinenindustrie in ihren verschiedenen Branchen blicken auf zufriedenstellende Resultate zurück. Das Gleiche gilt von allen mit der Bauthätigkeit in Verbindung stehenden Gewerben.

Die Zucker- und Spiritusindustrie dagegen haben noch immer schwer zu kämpfen mit Ueberproduktion, Absatzschwierigkeiten und ungünstigen Preisverhältnissen zwischen Rohprodukt und Erzeugnis. Am ungünstigsten befindet sich aber wohl die Mühlenindustrie, die älteste und mächtigste Industrie des Landes. Die ziemlich bedeutende Mehlausfuhr nach dem ganzen Westen Europas und nach Brasilien war bisher nur mit Opfern, speziell aber mit Hilfe des freien Mahlverkehrs möglich, diese Ausfuhr ist aber unumgänglich notwendig, wenn die von Jahr zu Jahr steigende Produktion der Budapester Dampfmühlen, die vergangene Jahr die enorme Ziffer von nahezu 8 Millionen Meterzentnern Weizen erreichte, fortbestehen und damit die Mühlen selbst existenzfähig bleiben sollen, weil es sich da nicht allein um das Quantum, sondern mehr noch um den Absatz der feinen Mehlgüten handelt, die im eigenen Lande nicht untergebracht werden können. Das Ergebnis der Mühlen war im Durchschnitt ein geringes. Uebordies blieben zu Ende des Jahres grosse Vorräte auf Lager, deren Abstoss kaum Nutzen bringen wird, so dass auch für das kommende Jahr keine günstigen Vorbedingungen vorhanden sind.

**Verkehrswesen.** Auch in dieser Beziehung war das vergangene Jahr ein befriedigendes. Der Fortschritt war ein erheblicher, da eine weitere Verdichtung des Eisenbahnnetzes, speziell durch Ausbau von Sekundär- und Vieinalbahnlinien stattfand; die Betriebsergebnisse der ungarischen Eisenbahnen waren durchschnittlich recht günstig, ohne dass bis jetzt wesentliche Tarifveränderungen stattgefunden hätten.

Das Schiffahrtswesen des Landes, welches seit einigen Jahren mehr in den Vordergrund tritt, fand auch im verflossenen Jahre eifrige Pflege.

Die an erster Stelle stehende I. Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft ist bestrebt, durch Umgestaltung und Erneuerung ihres Fahrparkes einen rationelleren Betrieb zu organisieren, um derart besser mit der anwachsenden Konkurrenz Schritt halten zu können. Die ungarische Fluss- und Seeschiffahrtsgesellschaft wiederum hat sich mit der ehemaligen Raaber Schiffahrts-Unternehmung fusioniert und damit ihre Betriebsmittel derart verstärkt, dass sie auch ihrerseits nun Beträchtliches zu leisten im Stande ist.

Auch die übrigen privaten Schiffahrtsunternehmen entwickeln vermehrte Thätigkeit, denn die Vollendung und Eröffnung der Donauregulierung beim eisernen Tor erfolgt noch im laufenden Jahre, und erhofft man von derselben einen bedeutenden Aufschwung im Donauverkehr. (Handelsbericht des schweiz. Konsulates in Budapest.)

### Verschiedenes. — Divers.

**Tabakzölle.** Durch ein Gesetz vom 17. April d. J. (in Kraft seit dem 20. gl. M.) sind die belgischen Zölle für Tabakfabrikate in folgender Weise abgeändert worden:

|  | per 100 kg. |
|--|-------------|
| Cigarren und Cigaretten (bish. 300)                                  | Fr. 600     |
| Andere Tabakfabrikate, mit Einschluss des Tabakextraktes (bish. 100) | » 120       |

Die Regierung ist durch das gleiche Gesetz ermächtigt worden, die Zulassung von Cigarren, Cigaretten und andern Tabakfabrikaten besonders Verpackungsvorschriften zu unterwerfen und anzuordnen, dass die Kisten, Pakete etc. mit Stempeln versehen werden. Das Muster dieser Stempel, sowie die Art der Verwendung und Entwertung sollen vom Finanzministerium festgestellt werden.

**Registre du commerce. — Opposition à une inscription.** La «Banque populaire suisse», à Berne, a requis l'inscription dans le registre du commerce de Genève du comptoir qu'elle a réemment créé dans cette ville. Mais le préposé au registre, aussi bien que l'autorité cantonale de surveillance, ont refusé l'inscription pour le motif que la Banque populaire genevoise y avait fait opposition auprès d'eux.

Le recours intenté contre ce refus auprès du conseil fédéral par la «Banque populaire suisse» a été déclaré fondé le 1<sup>er</sup> juin 1896 et il a été enjoint aux autorités genevoises chargées de la tenue du registre du commerce de procéder à l'inscription requise.

#### Motifs:

1<sup>o</sup> Suivant l'article 868 C.-O., lorsqu'une raison est inscrite sur le registre du commerce, un autre chef de maison ne peut en user dans la même localité.

L'article 21 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle du commerce, du 6 mai 1890, prescrit: Avant d'insérer une raison de commerce, le préposé examine si elle n'est pas déjà inscrite pour la même localité.

Si tel n'est pas le cas, il ne peut refuser d'insérer une raison commerciale admissible d'après les articles du code des obligations.

2<sup>o</sup> Dans l'espèce, il n'y a pas de raison sociale «Banque populaire suisse» («Schweizerische Volksbank») inscrite au registre du commerce de Genève. La seule raison analogue qu'on y trouve, c'est «Banque populaire genevoise». Mais la raison de la recourante s'en distingue suffisamment, s'appellant «Banque populaire suisse» et faisant suivre cette dénomination de la désignation allemande «Schweizerische Volksbank.»

Les autorités préposées au registre de Genève ne peuvent donc refuser d'y insérer la raison: Banque populaire suisse (Schweizerische Volksbank).

3<sup>o</sup> Pour justifier sa décision du 26 mai 1896 l'autorité cantonale de surveillance invoque la décision prise par le conseil fédéral au sujet d'un recours, le 18 juillet 1884 (F. o. s. du c. d. du 13 mai 1885, n<sup>o</sup> 52, page 347), laquelle déclare fondé le refus de procéder à une inscription, lorsqu'une procédure tendant à empêcher cette inscription est déjà introduite en justice ou le sera immédiatement.

Or, dans l'espèce, il n'y a pas été introduit de procédure de cette nature devant les tribunaux.

La «Banque populaire genevoise» a simplement signifié à la «Banque populaire suisse» soit au bureau du registre du commerce de Genève, par opposition du 20 février 1893 notifiée par un huissier, donc d'une manière directe et extra-judiciaire, qu'elle protestait contre l'inscription de la raison sociale «Banque populaire suisse» et réservait tous ses droits pour le cas où cette raison lui porterait préjudice. Aucune action judiciaire n'a été intentée contre cette inscription, aucune ne l'est actuellement, de sorte qu'on ne peut pas même dire qu'au moment où l'autorité cantonale de surveillance prenait sa décision une procédure judiciaire allait être immédiatement entamée. De l'acte purement privé portant signification d'une opposition, il ne résulte nullement qu'on se propose d'introduire une instance et qu'on le fera in cess a m e n t, comme le croit à tort la première instance. On menace simplement d'intenter action dans le cas où l'inscription viendrait à être effectuée.

**Droits belges sur les tabacs.** Nous indiquons ci-dessous les modifications apportées aux droits belges sur les tabacs manufacturés, par la loi du 17 avril de cette année, entrée en vigueur le 20 du même mois.

|  | par 100 kg. |
|--|-------------|
| Cigares et cigarettes (jusqu'à présent 300)                                      | fr. 600     |
| Autres fabrications du tabac, y compris l'extrait du tabac (jusqu'à présent 100) | » 120       |

Cette même loi autorise en outre le gouvernement à soumettre l'introduction des cigares, cigarettes et autres fabrications du tabac à de certaines prescriptions d'emballage et d'exiger que les caisses et paquets etc. soient pourvus d'estampilles. Le modèle de ces dernières, ainsi que leur emploi et les procédés d'oblitération, seront fixés par le ministère des finances.

Inscriptionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne.  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.



**Universal-Radierer** für Tinte, Blei und Druckschwärze, äusserst praktisch, franko gegen Einsendung von 80 Cts. in Marken.  
(480<sup>7</sup>) **Carl Pfaltz, Basel.**

**Schweizerische Landesausstellung in Genf.**  
Man versäume nicht, die patentierten Gesundheits-Schulpulte, Zeichnungs-Tische, etc., von **A. Mauchain in Genf**, Gruppe 13 und 17, zu besichtigen.  
(482<sup>7</sup>)

## Schweizerische Landesausstellung. Genf 1896. — Geöffnet vom 1. Mai ab.

Um die **Transport-, Wohnungs- und Verköstigungs-Bedingungen**, sowie die Eintrittspreise erfahren zu können, wende man sich an die **Ausstellungskanzlei** oder an Herrn **Jules Chapalay**, Präsident der Publicitäts-Kommission, in Genf.  
(330<sup>7</sup>)

## Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Son- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

## Compagnie du Chemin de fer régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry.

Messieurs les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer Régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry, sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 27 juin 1896, à 10 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1895.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Nomination d'un administrateur.
- 4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour 1896.
- 5° Jetons de présence (art. 23 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, seront, dès le 18 juin prochain, à la disposition des actionnaires, dans les bureaux du Jura neuchâtelois.

Messieurs les actionnaires sont prévenus que, pour pouvoir assister à l'assemblée et prendre part aux délibérations, ils doivent déposer leurs titres ou un récépissé en tenant lieu, d'ici au 24 juin, dans les bureaux du Jura neuchâtelois, où il leur sera délivré, avec leur carte, des billets de circulation gratuits pour le 27 juin.

Neuchâtel, le 4 juin 1896.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Le secrétaire:

(505\*)

**A. Du Pasquier.**

**J. E. Colin.**

## Strassenbahn Frauenfeld-Wyl.

### Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Dienstag, den 30. Juni 1896, nachmittags 2 1/2 Uhr**, im **Gasthof z. Schönthal in Wyl** eingeladen.

#### Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung auf Ende 1895.
- Anhörung des Berichtes der Revisionskommission.
- Genehmigung der Geschäftsführung und Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Prüfungskommission für die nächste Rechnung.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. Billette, welche zur freien Fahrt auf der Strassenbahn und zur Teilnahme an der Versammlung berechtigen, sind unter Angabe der Nummern der Aktien bis zum 28. Juni bei den Stationsvorständen zu bestellen. Geschäftsbericht und Rechnung können vom 15. Juni an in unserem Bureau in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 2. Juni 1896.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Sekretär:

Der Präsident:

(508)

**A. Wild.**

**C. A. Schweitzer.**

## Eisenbahn-Gesellschaft Langenthal-Huttwil.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1896, nachmittags 4 Uhr,  
im **Gasthof zur Krone in Rohrbach.**

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1895, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
  - 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1896.
- Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 17. Juni nächsthin an im Bureau der Direktion in Huttwil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 23. bis 27. Juni im nämlichen Bureau und bei den Herren Verwaltungsräten Chr. Leuenberger, Müller im Lindenholz und J. Meyer, Regierungstatthalter in Langenthal, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden. Die Stimmkarten berechtigen am 27. Juni zur freien Fahrt auf der Langenthal-Huttwil-Bahn zum Besuche der Versammlung und zurück.

Huttwil, den 6. Juni 1896.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**And. Schmid.**

(507)

### Für Druckerarbeiten jeder Art

in moderner Anlage u. sauberer Ausführung, rasch u. billig, empfiehlt sich bestens  
**Buchdruckerei E. Hoffmann, Métropole, Bern.**

### Aarauer Tinten, (852\*)

Kanzlei, Kopier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette u. a., sehr beliebt und ausländische Fabrikate vortrefflich ersetzend, sind in den meisten Papierhandlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten  
Muster jederzeit zu Diensten. **Schmuziger & Co., Aarau.**

## Rhätische Bahn.

Die Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag den 23. Juni 1896**, vormittags 11 Uhr, in den Lokalitäten der Schweizerischen Eisenbahnbank, Steinenberg Nr. 4 in Basel, eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1895, sowie Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1896.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 20. Juni bei der Gesellschaftskasse in Chur oder der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel zu deponieren, woselbst vom 15. Juni an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revisoren bezogen werden kann. (Ma 3148 Z)

Basel, den 6. Juni 1896.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**R. Geigy-Merian.**

(509\*)

## Ordentliche Generalversammlung der Toggenburgerbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zum Besuche der 27. ordentlichen Generalversammlung auf **Donnerstag, den 25. laufenden Monats Juni, vormittags 11 1/2 Uhr**, in den Gasthof zum Rössli in Wattwil eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Rechenschaftsberichtes pro 1895.
- 2) Bericht und Anträge der Revisionskommission.
- 3) Gutachten des Verwaltungsrates über Entnahme aus dem Reservefonds.
- 4) Festsetzung der Dividende pro 1895.
- 5) Motion von Herrn Bühler-Honegger: Gemeinsames Vorgehen der Toggenburgerbahn mit dem Rapperswiler Komitee zum Zwecke der Finanzierung des Projektes Wattwil-Rapperswil und Gutachten des Verwaltungsrates darüber. (Art. 21 der Statuten.)
- 6) Gutachten des Verwaltungsrates betreffend Betriebsvertrag.
- 7) Ersatzwahl eines Suppleanten des Verwaltungsrates für den verstorbenen Herrn Oberstlieutenant Stühelin.
- 8) Wahl der Revisionskommission, bestehend in fünf Mitgliedern.

Der Zutritt zur Generalversammlung und das Stimmrecht in derselben richten sich nach den Vorschriften der Statuten unserer Gesellschaft und nach denjenigen des Bundesgesetzes über das Obligationenrecht.

Gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz können die Stimmkarten, welche für den 25. gl. M. auf der Linie Wyl-Ebnat-Kappel zugleich als Freifahrtsbillets dienen, vom 18. dies an bezogen werden:

in **St. Gallen** bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizer-Bahnen (Bahnhof);

in **Wyl** auf dem Stationsbureau;

(O F 8:78)

in **Wattwil** auf dem Bureau der Bahnverwaltung;

in **Ebnat-Kappel** auf dem Stationsbureau.

Die Ausgabe von Eintrittskarten wird zwei Stunden vor Beginn der Versammlung geschlossen; die Herren Aktionäre sind deshalb ersucht, sich vorher zu bedienen.

Vom 18. dies an liegen im Bureau der Bahnverwaltung in hier zur Einsicht der Aktionäre bereit: Der Rechenschaftsbericht, der Rapport der Revisionskommission und die unter 3, 5 und 6 bezeichneten Gutachten.

Wattwil, 6. Juni 1896.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburgerbahn,

Der Präsident:

**Arn. Schweitzer.**

Der Sekretär:

**G. Edelman.**

(510\*)

*Aufzüge* jeder Art und Grösse für jeden Betrieb und mit allen vorgeschriebenen Sicherheitsvorrichtungen liefert seit fünf-

zehn Jahren als ausschliessliche Spezialität:

**Carl Laue, Mech. Werkstätte, Wädenswil.**

Ueber 1000 Referenzen! — Kataloge gratis. (816\*)

## Sihlthal-Bahn.

Einladung zu der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre **Freitag, den 12. Juni 1896**, vormittags 10 1/2 Uhr, auf der „**Waag**“ in Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1895.
- 2) Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat. (OF 8495)

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen pro 1895 kann vom 2. Juni l. J. an auf dem Verwaltungsbureau, Sihlramtsstrasse Nr. 9 in Zürich l. bezogen werden.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Verhandlungen gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1896.

(466\*)

Der Präsident: **J. Wirz.**